

Las acturas ed ils actuors sun be fö e flamma per lur gö liber

L'atmosfera da «La Svouta» es unica

Daspö ils 27 lügl vegn rapreschanto il gö liber «La Svouta» sün piazza a Zuoz. Las acturas ed ils actuors sun eir zieva trais eivnas da teater auncha plain fö e flamma per lur gö, da monotonia nun as bada ünguotta. Els quintan da lur rollas, schi sun bun da's indenticher cullas personas chi giovan e cha pü lösch chi giovan e dapü gust ch'els survegnan da giuver a teater.



(anr) Il giuven Gian Travers, Rico Valär, declera, cha mincha rapreschantaziun saja otra. El disch ch'as hegia da rester flexibel per reagir sün situaziuns novas. Uossa sun ils actuors da «La Svouta» pronts per las rapreschantaziuns düraunt la Scuntrada. Rico Valär as giavüscha cha l'ora saja bella per las prosmas sairas, perche da trid'ora nu vegn giuvo teater i'l liber. Düraunt las prümas trais eivnas sun già crudedas in l'ova trais rapreschantazi-



«Eau am saint scu'l giuven Travers, sch'eu sun sül palc», disch Rico Valär (a schnestra). fotografia: U. Dubs

uns regularas e duos da las datas da reserva.

Il gö liber «La Svouta» spordscha ün viedi tres il temp. Jacques Guidon, l'autur dal töch ho fat üna punt dal temp da Gian Travers i'l temp d'hoz. D'üna vart drouva Guidon üna lingua rumantscha complexa, chi dess esser degna al temp da Gian Travers. Da l'otra vart lascha l'autur discuorrer sias figüras da fats chi occupan aunch'hoz il penser da la gliעד. Già da quel temp as discurriva dad ün'Europa unida, ma eir la visiun dal svuler d'eira già ils chos da la gliעד. L'actura Verena Valär chi giova la profetessa Xandra, suottastricha il fil cotschen tres il temp. La profetessa vezza che chi capita e che chi capitato i'l temp da Travers. Verena Valär disch cha hoz ed eir il futur daro que adüna darcho personas chi vezzan las tendenzas dal temp.

Verena Valär managia ch'ella hegia però fadia da s'identificher culla rolla da la profetessa chi constatescha be ils fats da sieu temp. Ella disch cha que la crouda greiv da nu pudair reagir. «Forsa sun eau ün oter tip scu quella Xandra, pütost üna duonna chi ho emoziuns.» L'actura as dumanda eir scha'l public bada cha la rolla vuol quist giuver sainza emoziuns, quistas constataziuns süttas, u sch'al public pensa cha que saja la temma da giuver chi lascha taschair tuot las emoziuns. OTRAS rollas darcho sun plain emoziuns; per exaimpel la rolla da Gian Travers. Rico Valär, il pü giuven Travers as so identificher bain cun quella rolla. El disch: «Eau am saint scu'l giuven Travers sch'eu sun sül palc. Eau

prouv d'agir scu cha Travers agischa.» Rico Valär nun ho üngüens problems cun ster davaunt ün grand public: «Dapü gliעד chi'd es e pü gugent ch'eu gio.» Sch'el es in sia rolla nun al disturba que da ster davaunt la gliעד, ma sch'el annunzcha la posa e nun es pü illa rolla da Travers, saja el bger pü agito scu düraunt il teater, declera'l.

Pü lösch ch'als actuors giovan e dapü gust ch'els clappan da giuver. Verena Valär es per la prüma vouta steda sün üna büna per «La Svouta» e disch cha il plaschair vegn cul temp. Da glistess avis es eir Roberto Zanetti chi giova la rolla dal marangun Göri Truesch ed ün mercenari. El disch cha cul temp as clappa propcha gust da giuver e ch'as vuol pruver da correspuonder auncha megl'eder al caracter da la rolla. Verena Valär es stuta quaut bain cha la truppa d'actuors ho surpigliu las differentas rollas, ed eir quaut bain cha'l redschissur Gian Gianotti ho scumpartieu las rollas. Mincha rolla dal töch es occupada cun ün umaun chi viva per la rolla, chi s'identifichescha almain per il temp da la rapreschantaziun cun quella rolla.

«La Svouta» e la Scuntrada

Düraunt la Scuntrada ho lö da marcüldi, ils 16 fin sanda ils 19 avuost, mincha saira il gö liber «La Svouta», scha l'ora permetta. Il gö liber vain preschanto sün piazza da Zuoz e cumainza mincha saira a las 20.30. Impü fo Nina Dazzi Andry marcüldi, ils 16 avuost a las 17.30 illa chesa da scoula da Zuoz ün'introducziun in lingua tuda-scha. Sanda, ils 19 avuost vain cuschino il «menü da Gian Travers» ed otras specialiteds da Zuoz. Quel arrandschamaint ho lö illa cuschina dal Lyceum Alpinum da las 10.00 fin las 14.00.